Научен секретар
МУ - Плевен
Вх. № #С-188/19.09.2022.

Становище

от Доц. Д-р Аспарух Георгиев Николов д.м. Сектор "Предклинични и клинични науки", Катедра "Медицинска физика, биофизика, предклинични и клинични науки", Медицински Университет- Плевен Член на Научно жури, назначен със заповед на Ректора на Медицински Университет- Плевен №2030/26.07.2022 на основание на Протокол№15 от 25.07.2022

Относно: Конкурс за заемане на академична длъжност "Доцент" към катедра по «Кардиология, пулмология и ендокринология» на Факултет «Медицина» за нуждите на Клиника по кардиология на УМБАЛ «Г. Странски» съгласно Заповед на Ректора на МУ- Плевен № РК 2030/26.07.2022 и обявен в ДВ, бр. 43/10.06.2022 г.

В обявения конкурс за "Доцент" е допуснат един кандидат – д-р Йоана Младенова Тодорова, доктор по кардиология, лекар-главен асистент в УМБАЛ «Георги Странски», град Плевен. В съответствие с изискванията на Закона за развитието на академичния състав и утвърдения Вътрешен правилник на МУ- Плевен, кандидатът е представил документацията, необходима за изготвяне на рецензията.

Заявявам, че нямам общи научни трудове с кандидата и участието ми в настоящото научно жури, не поражда конфликт на интереси. В предоставената документация няма данни за плагиатство.

Биографични данни

Д-р Йоана Младенова Тодорова е родена на 09.02.1989 в гр. Разград. Завършва средно образование в ПМГ "Акад. Никола Обрешков" — гр.Разград. Висше образование по медицина завършва в Медицински Университет- Плевен през 2014г. В същата година започва работа като лекар към "Спешно приемно оделение" на УМБАЛ "Д-р.Г.Странски". От м. Февруари 2015г. е Докторант в Кардиологична клиника на УМБАЛ "Д-р.Г.Странски"- Плевен, като от м. Септември същата година е асистент в Клиника по Кардиология на УМБАЛ "Д-р.Г.Странски". През 2019г. Д-р Тодорова придобива научна степен "Доктор" след защита на докторантура с тема "Клинико-епидемиологично значение на фамилните дислипидемии за сърдечно-съдовия риск при млади хора". От м. Януари 2022г. е Главен асистент към Катедра "Кардиология, Пулмология, Ендокринология и Ревматология" към Медицински Факултет на МУ Плевен, като от м. Март същата година е и Началник Отделение по Електрокардиостимулация.

<u>І. Научно-изследователска дейност</u>

Д-р Йоана Младенова Тодорова кандидатства в конкурса с научни трудове които не са използвани за ОНС "Доктор", както следва: 1 дисертация, монография на тема: "Сърдечно-съдов риск при млади хора: познатите и непознати рискови фактори", 21 научни публикации в периодични издания, от които 20-в български и една-в чуждоезично списание, 7 участия в български конгреси, конференции и симпозиуми и 13-в научни форуми в чужбина. В 11 от статиите д-р Тодорова е първи автор, в 5- втори и трети-също в пет публикации. Съгласно направените справки на Медицинска библиотека на МУ-Плевен от търсене в базите данни на WEB of Science, Scopus и Google Scolar, 5 са публикации в периодични издания, регистрирани в Scopus, 7са резюмета от участия в научни форуми, публикувани в списания, които са регистрирани в WEB of Science. Съгласно втора справка,

удостоверена от същата институция са открити 12 цитирания на трудовете на д-р Тодорова в чуждестранни източници като са изключени дублираните данни и автоцитиранията.

На база на тези данни, **индивидуалният IF на кандидата се изчислява на 11.412.**

Разработките на д-р Тодорова са изключително разнообразни и актуални. Прави впечатление комбинацията от научни интереси в много различни области на епидемиологията, конвенционалната и спешна медицина. Фокусирани са основно върху епидемиологията на атеросклеротичните сърдечно-съдови заболявания в Централна и Северна България, фамилната хетерозиготна хиперхолестеролемия, особеностите на рисковите фактории за сърдечно-съдови заболявания при индивиди между 18 и 60 годишна възраст, сърдечната недостатъчност, най-честата аритмия-предсърдното мъждене, бременност и хипертония, фармакотерапията на сърдечно-съдовите заболявания, съдечно-съдови усложнения на COVID-19инфекцията, контраст-индуцираната нефропатия като причина за остра бъбречна недостатъност и причините за смъртност в спешните центрове. Отличават се със задълбоченост и аналитичност, много добра и адекватна статистическа обработка, което се доказва и от факта, че част от тях са публикувани в престижни международни медии. Тезите и изводите са оригинални и определено имат сериозен научно-приложен потенциал, а много от постановките предразполагат към последващо развитие. Броят, естеството и приносът на материалите са в съответствие и изпълняват минималните национални изисквания, както и тези на МУ-Плевен и са достатъчни за заемане на академична длъжност «ДОЦЕНТ».

Някои съществени приноси в научно-изследователската дейност на д-р Тодорова следва да бъдат отбелязани:

•участие в първия български регистър за пациенти с фамилна

•изследване на особенности в клиничните изяви на фамилната хиперхолестеролемия;

•изследване на спецификата на констелациите от сърдечно-съдови рискови фактории и генетичен полиморфизъм при млади пациенти в Централна и Северна България;

•изследване на прогностичната стойност на бъбречната патология, ХОББ и депресивното разстройство при пациенти със сърдечна недостатъчност;

•изследване на връзката между хромозома 4Q25 полиморфизма RS2200733 и изявата на предсърдно мъждене;

•изследване на честотата на тревожно-депресивните разстройства при пациентки с гестационна хипертония;

•изследване на причините за смъртност в спешните отделения.

Публикацията в медицинското списание "Journal of International Medical Research" е свидетелство за важен научен принос в областта на кардиологията.

Участия в редакционни колегии: не са предоставени документи за участие в редакционни коллегии.

Участия в научни проекти: Д-р Тодорова е предоставила документи за участие в два научно-изследователски проекта, одобрении и финансирани от МУ-Плевен. В единия е автор и основен изпълнител, а във втория-съавтор.

Членство в научни и професионални организации: Д-р Тодорова е член на БЛС, Дружеството на Кардиолозите в България, Европейското Кардиологично Дружество и Българската лига по хипертония.

Представените наукометрични данни от Д-р Тодорова отговорят на минималните национални изисквания, определени в ЗРАСРБ и ПРЗРАСРБ и на задължителните изисквания в МУ – Плевен.

II. Учебно-преподавателска натовареност

Според предоставеното удостоверение №698/07.07.2022 от Ректора на МУ-Плевен за преподавателска дейност и учебна натовареност за предходните три академични години, на учебната ангажираност на д-р Йоана Тодорова е общо 1469.4 учебни часа като разпределението е както следва: 678.4 часа за 2019/2020, 230.8 часа за 2020/2021 и 560.2 учебни часа за 2021/2022 г. Учебнопреподавателската дейност включва водене на упражнения и семинари на български и англоговорящи студенти по медицина, участие в комисии за семестриални и държавни изпити, както и обучение на стажанти. Д-р Тодорова притежава умения за работа в екип, координационни компетенции, креативност както и множество организационни умения. Притежава отлични педагогически качества и умения, владее отлично писмено английски и немски език.

III. Диагностично-лечебна деност

Д-р Тодорова започва професионалното си развитие като лекар-ординатор в Спешно приемно отделениена УМБАЛ «Г. Странски» през 2014 година. Година покъсно след спечелен конкурс е назначена като асистент към клиника по кардиология. Специализация по специалността започва през 2016 г. През 2020 г полага успешно държавен изпит. През този период от време кандидатът продължава да работи в спешното звено на болницата, което е от съществено значение за развитието й като клиницист, имащ опит в изграждането на диференциално-диагнистичен и лечебен план на болни с тежък коморбидитет. Това й позволява да участва активно и компетентно при лечението на пациенти с COVID-19-инфекция и особено на тези с възникнали сърдечно-съдови усложнения през предходните две години. Сериозни са познанията й в областта на ехокардиографията. Придобива квалификация В областта електрокардиостимулацията. Представените доказателствени материали показват владеене на основни и високоспециализирани диагностични и лечебни методи.

На основание направената оценка на научноизследователската, учебнопреподавателската и диагностично-лечебната дейност, както и на националните изисквания определени в Закона за развитието на академичния състав в Република България и Правилника за прилагане на ЗРАСРБ в Медицински университет – Плевен и задължителните изисквания в МУ – Плевен, препоръчвам на Уважаемото Научно жури да избере Д-р Йоана Младенова Тодорова дм за "Доцент" по Кардиология за нуждите на Катедра "Кардиология, пулмология, ендокринология" на МФ на МУ-Плевен на база Клиника по Кардиология на УМБАЛ "Д-р Г. Странски".

01,09,2022 r.

Плевен

Доц. Д-р Аспарух Николов дм



DIALOGUE PLUS LTD

CONFERENCE INTERPRETERS, TRANSLATORS, INFORMATION SPECIALISTS

OFFICE: 1000 Sofia, 22 Venelin Str., Tel.: (++359 2) 980 54 46

Fax:(++359 2)986 28 51 E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialog-bg.com

Translation from Bulgarian

Opinion

by Assoc. Prof. Asparuh Georgiev Nikolov, MD, PhD
Sector of Preclinical and Clinical Sciences, Department of Medical Physics, Biophysics,
Preclinical and Clinical Sciences, Medical University - Pleven
Member of the Scientific Jury, appointed by order of the Rector of the Medical University
- Pleven No. 2030/26.07.2022 pursuant to Protocol No. 15 of 25.07.2022

Subject: Competition for the academic position of "Associate Professor" at the Department of Cardiology, Pulmonology and Endocrinology of the Faculty of Medicine for the needs of the Cardiology Clinic of G. Stranski University Hospital according to Order of the Rector of the Medical University-Pleven No. PK 2030/26.07.2022, announced in SG No. 43/10/06/2022

One applicant was admitted to the announced competition for "Associate Professor" - Dr. Yoana Mladenova Todorova doctor of cardiology, chief physician assistant at Georgi Stranski University Hospital – the town of Pleven. In accordance with the requirements of the Law on the Development of the Academic Staff and the approved Internal Regulations of the Medical University - Pleven, the applicant has submitted the documentation necessary for the preparation of the review.

I declare that I have no scientific works in common with the applicant and my participation in the current scientific jury does not give rise to a conflict of interest. There is no evidence of plagiarism in the documentation provided.

Biographical data

Dr. Yoana Mladenova Todorova was born on 9th February, 1989 in the town of Razgrad. She graduated from secondary education at Acad. Nikola Obreshkov High school of science and mathematics – the town of Razgrad. She graduated from the Medical University in Pleven in 2014. In the same year, she started working as a doctor at the Emergency Department of Dr. G. Stranski University Hospital. Since February 2015 she has been a PhD student in the Cardiology Clinic of Dr. G. Stranski University Hospital - Pleven, and since September of the same year she has been an assistant in the Cardiology Clinic of Dr. G. Stranski University Hospital. In 2019 Dr. Todorova obtained the scientific degree "Doctor" after defending her doctoral thesis with the topic "Clinical-epidemiological significance of familial dyslipidemias for cardiovascular risk in young people". Since January 2022 she has been a Chief Assistant at the Department of Cardiology, Pulmonology, Endocrinology and Rheumatology at the Faculty of Medicine of the Medical University of Pleven, and since March of the same year she has also been the Head of the Department of Electrocardiostimulation.

I. Research activity

Dr. Yoana Mladenova Todorova applied to the competition with scientific works that have not been used for the educational scientific degree "Doctor", as follows: 1 dissertation, monograph on the topic: "Cardiovascular risk in young people: known and unknown risk factors", 21 scientific publications in periodicals, of which 20 in Bulgarian and one in a foreign language magazine, 7 participations in Bulgarian congresses, conferences and symposia and 13 in scientific forums abroad. In 11 of the articles, Dr. Todorova is the first author, in 5 – second, and third - also in five publications. According to the inquiries made by the Medical Library of the Medical University - Pleven from a search in the databases of WEB of Science, Scopus and Google Scholar, 5 are publications in periodicals registered in Scopus, 7 are summaries of participation in scientific forums, published in journals that are registered in WEB of Science. According to a second reference certified by the same institution, 12 citations of Dr. Todorova's works were found in foreign sources, excluding duplicate data and self-citations.

Based on this data, the applicant's individual IF is calculated to be 11.412.

Dr. Todorova's works are extremely diverse and up-to-date. The combination of scientific interests in many different fields of epidemiology, conventional and emergency medicine is impressive. They are mainly focused on the epidemiology of atherosclerotic cardiovascular diseases in Central and Northern Bulgaria, heterozygous familial hypercholesterolemia, the characteristics of risk factors for cardiovascular diseases in individuals between 18 and 60 years of age, heart failure, the most common arrhythmia atrial fibrillation, pregnancy and hypertension, the pharmacotherapy of cardiovascular vascular complications of the COVID-19 infection, contrast-induced nephropathy as a cause of acute renal failure and the causes of mortality in emergency centers. They are distinguished by thoroughness and analysis, very good and adequate statistical processing, which is also proven by the fact that some of them have been published in prestigious international media. The theses and conclusions are original and definitely have a serious scientific and applied potential, and many of the statements predispose to subsequent development. The number, nature and contribution of the materials are in accordance with and fulfill the minimum national requirements, as well as those of the Medical Unviersity-Pleven and are sufficient for holding the academic position of "Associate Professor".

Some significant contributions to Dr. Todorova's research activity should be noted:

- participation in the first Bulgarian register for patients with familial hypercholesterolemia;
- study of peculiarities in the clinical manifestations of familial hypercholesterolemia;
- study of the specificity of the constellations of cardiovascular risk factors and genetic polymorphism in young patients in Central and Northern Bulgaria;
- study of the prognostic value of renal pathology, COPD and depressive disorder in patients with heart failure;
- study of the relationship between chromosome 4Q25 polymorphism RS2200733 and the appearance of atrial fibrillation;
- study of the frequency of anxiety-depressive disorders in patients with gestational hypertension;
- study of the causes of mortality in emergency departments.

The publication in the medical journal "Journal of International Medical Research" is evidence of an important scientific contribution in the field of cardiology.

Participation in editorial boards: no documents for participation in editorial boards have been provided.

Participation in scientific projects: Dr. Todorova has provided documents for participation in two scientific research projects, approved and financed by the Medical University - Pleven. In one she is the author and main executor, and in the second she is a co-author.

Membership in scientific and professional organizations: Dr. Todorova is a member of the Bulgarian Medical Association, The Bulgarian Society of Cardiology, the European Society of Cardiology and the Bulgarian Hypertension League.

The scientometric data presented by Dr. Todorova meet the minimum national requirements defined in the Law on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria and the Regulations for the Implementation of the Law on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria and the mandatory requirements at the Medical University - Pleven.

II. Educational and teaching activity

According to the certificate No. 698/07.07.2022 provided by the Rector of the Medical University - Pleven for teaching activities and academic workload for the previous three academic years, Dr. Yoana Todorova's educational commitment is a total of 1469.4 hours, the distribution of which is as follows: 678.4 hours for the academic 2019/2020 year, 230.8 hours for the academic 2020/2021 year and 560.2 hours for the academic 2021/2022 year. Educational and teaching activities include exercises and seminars for Bulgarian and English-speaking medical students, participation in committees for semester and state exams, as well as training of interns. Dr. Todorova possesses teamwork skills, coordination competencies, creativity as well as many organizational skills. She has excellent pedagogical qualities and skills, she has excellent writing skills in English and German.

III. Diagnostic and therapeutic activity

Dr. Todorova began her professional development as a physician in the Emergency Department of G. Foreign University Hospital in 2014. A year later, after winning a competition, she was appointed as an assistant at a cardiology clinic. Specialization in the field began in 2016, in 2020 she successfully passed the state exam. During this period of time, the applicant continues to work in the emergency department of the hospital, which is essential for her development as a clinician experienced in developing a differential diagnosis and treatment plan for patients with severe comorbidity. This allows her to actively and competently participate in the treatment of patients with COVID-19 infection and especially those with cardiovascular complications that have occurred in the previous two years. Her knowledge in the field of echocardiography is serious. She also acquired a qualification in the field of electrocardiostimulation. The evidence presented demonstrates mastery of basic and highly specialized diagnostic and treatment methods.

On the basis of the assessment made of the research, educational and teaching, and diagnostic and therapeutic activities, as well as the national requirements defined in the Law on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria and the Regulations for the Implementation of the Law on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria at the Medical University - Pleven and the mandatory requirements at the Medical University - Pleven, I recommend to the Honorable Scientific Jury to choose Dr. Yoana Mladenova Todorova PhD for Associate Professor of Cardiology for the needs of the Department of Cardiology, Pulmonology, Endocrinology of the Medical Faculty

of the Medical University - Pleven on the basis of the Cardiology Clinic of Dr. G. Stranski University Hospital.

01.09.2022 The town of Pleven

Assoc. Prof. Asparuh Nikolov, MD, PhD

I, Miroslava Delcheva, hereby certify that this is a true and correct translation that I have made from Bulgarian into English of the attached document, namely: Opinion. The translation contains four (4) pages.

Sworn Translator:

Miroslava Delcheva MA